| | | |
|---|---|---|
| ***Republica Moldova*** | | ***Республика Молдова*** |
| ***CONSILIUL*** | | ***СОВЕТ*** |
| ***MUNICIPAL BĂLŢI*** | | ***МУНИЦИПИЯ БЭЛЦЬ*** |

**DECIZIA**
**РЕШЕНИЕ**
№ _____
от _____ 2020 г.

Проект
Перевод

О размещении Специализированной
спортивной школы футбола
в здании ТЛ им. М. Горького

В соответствии с ч. (1), п. b) ч. (2) ст. 14, ст.77 Закона РМ о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 г.; ст. 4 Закона РМ об административной децентрализации № 435-XVI от 28.12.2006 г.; ст. 9, ст. 10 Закона РМ о публичной собственности административно-территориальных единиц № 523-XIV от 16.07.1999 г.; Кодексом об образовании № 152 от 17.07.2014 г.; Законом РМ об управлении публичной собственностью и ее разгосударствлении № 121-XVI от 04.05.2007 г. с последующими изменениями и дополнениями, руководствуясь Положением о порядке владения, управления и распоряжения муниципальной собственностью на территории мун. Бэлць, утвержденным решением Совета муниципия Бэлць № 16/23 от 24.12.2012 г., на основе решения Совета мун. Бэлць № 7/7 от 30.07.2020 г., а также ссылаясь на обращение администрации Специализированной спортивной школы футбола № 118 от 03.11.2020 г. и письмо № 964 от 17.11.2020 г. администрации ТЛ «М. Горького», с целью правильного отражения в бухгалтерском учете, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Разрешить размещение Специализированной спортивной школы футбола в помещениях ТЛ им. М. Горького, бул. Еминеску, 4, III этаж, блок А, общей площадью 457,86 м$^2$, согласно схеме, дополнительно к занимаемой в настоящее время площади, на основании договора безвозмездного пользования № 67 от 28.03.2013 г., с последующими изменениями.
2. Расходы по содержанию помещений, указанных в п. 1 настоящего решения производить за счет средств Специализированной спортивной школы футбола.
3. Управлению образования, молодежи и спорта мун. Бэлць заключить договор безвозмездного пользования помещениями общей площадью 457,86 м$^2$ со Специализированной спортивной школой футбола.
4. Уполномочить директора Специализированной спортивной школы футбола, зарегистрировать настоящее решение Агентстве Государственных Услуг, Департамента регистрации и лицензирования правовых единиц.
5. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018.
6. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды, по финансово-экономической деятельности и по образованию, социальной защите и здравоохранению.

Председательствующий на XV
внеочередном заседании Совета мун. Бэлць

Контрассигнует:
Секретарь Совета мун. Бэлць Ирина Сердюк

**RAPORT DE SPECIALITATE**

la proiectul deciziei Consiliui mun. Bălți

"Cu privire la amplasarea Școlii Sportive Specializate de Fotbal
în incinta LT "M. Gorkii"

Proiectul deciziei a fost elaborat de către Direcția Învățământ, Tineret și Sport mun. Bălți cu scopul de a oferi spații educaționale pentru discipolii și personalul didactic al Școlii Sportive Specializate de Fotbal, precum și continuitatea procesului instructiv-educativ în această instituție de învățământ.

Dat fiind faptul că încăperile actuale utilizate de către ȘSS de Fotbal în incinta LT "M. Gorkii" (etajul I), nu respectă standardele sanitare și epidemiologice (suprafață redusă a spațiilor, lipsa vestiarelor și a blocurilor sanitare suficiente), asigurarea cu spațiu suplimentar a Școlii de Fotbal (etajul 3, suprafața totală de 457,86 m²), care nu sunt actualmente utilizate de către LT "M. Gorkii" în organizarea aprocesului instructiv-educativ, reprezintă factor favorabil pentru asigurarea unui proces educațional de înaltă calitate și a antrenamentelor bine organizate.

Școala Sportivă Specializată de Fotbal se confruntă cu o lipsă acută a spațiilor pentru desfășurarea procesului de instruire, metodic și administrativ, iar lărgirea spațiului aflat în gestiune, va crea premise organizarii de meciuri amicale și internaționale, analizei tacticii de joc a fotbaliștilor cu renume, precum și familiarizării diciplolilor cu speficificul jocurilor de cel mai înalt nivel.

Proiectul deciziei a fost elaborat în conformitate cu art. 14 alin.(l), alin.(2) lit. b), art. 77 din Legea RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006; art. 4 din Legea RM privind descentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006; art. 9, art. 10 din Legea RM privind proprietatea publică a unității administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999; Codul Educației al RM nr. 152 din 17.07.2014; Legea RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificările și completările ulterioare, ținând cont de prevederile Regulamentului privind modul de posesiune, de folosință și de dispoziție asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălți, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 16/23 din 24.12.2012, în conformitate cu decizia Consiliului mun. Bălți nr. 7/7 din 30.07.2020, precum în baza demersului administrației Școlii Sportive Specializate de Fotbal nr. 118 din 03.11.2020 și în scopul reflectării corecte a evidenței contabile.

Aprobarea proiectului în cauză nu implică cheltuieli financiare din bugetul municipal.

Se propune examinarea deciziei în cadrul comisiilor consultative de specialitate pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului, pentru activități economico-financiare și pentru educație, protecție socială și sănătate publică.

**Șef adjunct al DÎTS** **O. Iurcenco**

*Примэрия мун. Бэлць*
*Юридическое Управление*
*ул. Индепенденций, 1*
*тел.: (0231) 5-46-34*
*(0231) 5-46-35*

*Primăria mun. Bălți*
*Direcția Juridică*
*str. Independenței, 1*
*tel.: (0231) 5-46-34*
*(0231) 5-46-35*

**AVIZ**

asupra proiectului de decizie a Consiliului municipal Bălți
„Cu privire la amplasarea Școlii Sportive Specializate de
Fotbal în incinta LT "M. Gorkii"

Examinând proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți „Cu privire la amplasarea Școlii Sportive Specializate de Fotbal în incinta LT "M. Gorkii", care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a primăriei mun. Bălți responsabilă de învățământ, tineret și sport, Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în conformitate cu art. 14 alin.(l), alin.(2) lit. b), art. 77 din Legea RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006; art. 4 din Legea RM privind descentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006; art. 9, art. 10 din Legea RM privind proprietatea publică a unității administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999; Codul Educației al RM nr. 152 din 17.07.2014; Legea RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificările și completările ulterioare, ținând cont de prevederile Regulamentului privind modul de posesiune, de folosință și de dispoziție asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălți, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 16/23 din 24.12.2012, în conformitate cu decizia Consiliului mun. Bălți nr. 7/7 din 30.07.2020, precum în baza demersului administrației Școlii Sportive Specializate de Fotbal nr. 118 din 03.11.2020 și demersului administrației LT "M. Gorkii" nr. 964 din 17.11.2020 și în scopul reflectării corecte a evidenței contabile, - proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

***Șef al Direcției Juridice*** ***Vitalii Balan***

26.11.20

ŞCOALA SPORTIVĂ
SPECIALIZATĂ DE FOTBAL
din mun. BĂLŢI

REPUBLICA MOLDOVA
MD-3129 mun. Bălţi
Bul. Eminescu 4
Tel.: +373 (231) 6-42-28
Mob. 079430156/060945857
e-mail: ssfotbal-balti@yandex.ru

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ
СПОРТИВНАЯ ШКОЛА ФУТБОЛА
мун. БЭЛЦЬ

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
МД-3129 мун. Бэлць
бул. Еминеску 4
Тел.: +373 (231) 6-42-28
Моб. 079430156/060945857
e-mail: ssfotbal-balti@yandex.ru

№ 118
3 ноября 2020 г.

Примару мун.Бэлць
г-ну Ренато Усатый

В связи с нехваткой помещений для нормального функционирования администрация ССШ Футбола просит рассмотреть возможность выделения дополнительно к занимаемой площади, помещений III этажа, блок А Теоретического Лицея им. М. Горького общей площадью 457,86 м$^2$ (схема прилагается).

Расходы по содержанию помещений будут производиться за счет ССШ Футбола мун.Бэлць.

И. О. Директора ССШ Футбола _____ Королюк И. Н.

«Согласовано»
Директор ТЛ «М. Горький»
_____ Алексеева С. В.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLŢI
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLŢI
DIRECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR ŞI RELAŢII CU PUBLICUL
Nr de intrare 03-13/3058
05 11 2020

**Республика Молдова**
*Управление Образования*
*Молодежи и Спорта*

*Теоретический лицей*
*им. М.Горького*

мун. Бэлць бул. Еминеску 4,
0231- 4-61-88

**Republica Moldova**
*Direcţia Învăţămînt*
*Tineret şi Sport*

*Liceul teoretic*
*M. Gorki*

mun. Bălţi, bul. Eminescu 4,
0231- 4-6

*E-mail:* liceu.gorkii@mail.ru

Dna A. Rudnitcaia
spre examin
[illegible] 18.11.2020

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CULTURII ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA
CONSILIUL MUNICIPAL BĂLȚI
DIRECȚIA ÎNVĂȚĂMÎNT, TINERET ȘI SPORT
LICEUL TEORETIC «M. GORKI»
MD-[illegible] Eminescu, 4
Nr. 964
Din 17.11.2020

*ИО начальника УОМС*
*г-же Юрченко О. П.*
*от директора Теоретического*
*лицея имени М. Горького*
*Алексеевой С.В.*

# *ИНФОРМАЦИЯ*

Администрация Теоретического Лицея им. М. Горького доводит до вашего сведения, что в здании лицея в блоке А5,на 3 этаже есть неиспользуемая площадь которая состоит 5 кабинетов, коридора и нескольких вспомогательных помещений. Общая площадь составляет 457,86 кв. м.

1.Площадь кабинетов составляет 260,7 кв. м.
2.Коридор -110 кв. м.
3.Вспомогательные помещения составляют -30,4 кв. м.
4.Лестница 3 этажа составляет- 56,76 кв. м

***Директор Теоретического Лицея им. М. Горького*** ***Алексеева С.В.***

*Исполнитель - зам директора*
*по АХЧ Чорненькая Л. В.*
*Тел. 0231-4-61-88*

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLȚI
DIRECȚIA ÎNVĂȚĂMÎNT, TINERET ȘI SPORT
Nr. de intrare 02-13/515
18.11.20 200